

2. ombudsbijdrage voor een elektriciteits- en gasonderneming aangeduid als distributienetbeheerde :

$$RM_{eg} = QP_g * 50 \% * ((PA_{eg} / PA_g) + (Pl_{eg} / Pl_g))$$

Met

-  $RM_{eg}$  : ombudsbijdrage van de elektriciteits- en gasonderneming aangeduid als distributienetbeheerde

-  $QP_g$  : aandeel van de distributienetbeheerders in de financiering van de jaarlijkse begroting van de ombudsdiest

-  $PA_{eg}$  : aantal toegangspunten klanten bij de elektriciteits- en gasonderneming aangeduid als distributienetbeheerde

-  $PA_g$  : aantal toegangspunten klanten bij de distributienetbeheerders

-  $Pl_{eg}$  : aantal klachten geregistreerd door de ombudsdiest ten aanzien van de elektriciteits- en gasonderneming aangeduid als distributienetbeheerde

-  $Pl_g$  : aantal klachten geregistreerd door de ombudsdiest ten aanzien van de distributienetbeheerders.

**Art. 5.** De berekeningswijze voor de ombudsbijdrage, zoals bepaald in de artikelen 2, 3 en 4, gelden voor de begrotingsjaren 2013 en 2014.

**Art. 6.** Onverminderd de toepassing van artikel 27, § 11 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt stuurt de ombudsdiest uiterlijk op 31 augustus van elk jaar aan elke elektriciteits- en gasonderneming een schuldvordering op voor het totale bedrag van de ombudsbijdrage verschuldigd voor het begrotingsjaar volgend op het jaar van uitgifte van de schuldvordering.

**Art. 7.** De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,  
M. WATHELET

2. redevance de médiation pour une entreprise d'électricité ou de gaz définie comme gestionnaire de réseau de distribution :

$$RM_{eg} = QP_g * 50 \% * ((PA_{eg} / PA_g) + (Pl_{eg} / Pl_g))$$

Avec

-  $RM_{eg}$  : redevance de médiation de l'entreprise d'électricité et de gaz définie comme gestionnaire de réseau de distribution

-  $QP_g$  : quote-part des gestionnaires de réseau de distribution dans le financement du budget annuel du service de médiation de l'énergie

-  $PA_{eg}$  : nombre de points d'accès client auprès de l'entreprise d'électricité et de gaz définie comme gestionnaire de réseau de distribution

-  $PA_g$  : nombre de points d'accès client auprès des gestionnaires de réseau de distribution

-  $Pl_{eg}$  : nombre de plaintes enregistrées par le service de médiation à l'encontre de l'entreprise d'électricité et de gaz définie comme gestionnaire de réseau de distribution

-  $Pl_g$  : nombre de plaintes enregistrées par le service de médiation à l'encontre des gestionnaires de réseau de distribution.

**Art. 5.** Les modalités de calcul de la redevance de médiation, fixées aux articles 2, 3 et 4, sont valables pour les années budgétaires 2013 et 2014.

**Art. 6.** Sans préjudice de l'application de l'article 27, § 11, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le service de médiation envoie au plus tard le 31 août de chaque année à chaque entreprise d'électricité et de gaz une déclaration de créance à concurrence du montant total de la redevance de médiation due pour l'année budgétaire qui suit l'année de la naissance de la créance.

**Art. 7.** Le ministre ayant l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
M. WATHELET

PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2012 — 3418

[C — 2012/21137]

22 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van de taalkaders  
van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 19 oktober 1998, 12 juni 2002 en 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 504 van 31 december 1986 waarbij de onder de voor het Wetenschapsbeleid bevoegde minister ressorterende wetenschappelijke instellingen van de Staat opgericht worden als staatsdiensten met afzonderlijk beheer, artikel 1, gewijzigd bij de Programmawet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1835 tot oprichting als wetenschappelijke instelling van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1995 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden behoren, punt 10 van de bijlage;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966,

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2012 — 3418

[C — 2012/21137]

22 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal  
fixant les cadres linguistiques  
des Musées royaux d'Art et d'Histoire

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, modifié par les lois des 19 octobre 1998, 12 juin 2002 et 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal n° 504 du 31 décembre 1986 constituant en services de l'Etat à gestion séparée les établissements scientifiques de l'Etat qui relèvent du ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, l'article 1<sup>er</sup>, modifié par la loi-programme du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1835 portant constitution en établissement scientifique des Musées royaux d'Art et d'Histoire, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1995 portant fixation des cadres linguistiques des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles dans ses attributions, le point 10 de l'annexe;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2009 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents

van de betrekkingen van de ambtenaren van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort en die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen;

Gelet op het personeelsplan van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid zoals dit op 30 maart 2009 werd goedgekeurd door de Minister van Wetenschapsbeleid en op 10 augustus 2009 door de Minister van Ambtenarenzaken en de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Minister van Begroting, inzonderheid op het luik betreffende het personeel van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, hierbij inbegrepen het personeel bezoldigd via de begroting "eigen middelen" van deze instelling;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 44.070 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 14 september 2012;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De betrekkingen van de ambtenaren van de diensten van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis worden verdeeld tussen het Nederlandse en Franse taalkader volgens de verhoudingen vermeld in de hierna volgende tabel.

des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions et qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu le plan de personnel du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, tel qu'il a été approuvé par le Ministre de la Politique scientifique le 30 mars 2009 et par le Ministre de la Fonction publique et le Secrétaire d'Etat au budget, adjoint au Ministre du Budget le 10 août 2009, en particulier le volet relatif au personnel des Musées royaux d'Art et d'Histoire, le personnel rémunéré via le budget "fonds propres" de cet établissement inclus;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois coordonnées précitées;

Vu l'avis n° 44.070 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 14 septembre 2012;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois des agents des services des Musées royaux d'Art et d'Histoire sont répartis entre les cadres linguistiques français et néerlandais dans les proportions figurant au tableau ci-après.

Trappen van de hiérarchie — Degrés de la hiérarchie	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Frans kader — Cadre français	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
	Percentage der betrekkingen — Pourcentage d'emplois	Percentage der betrekkingen — Pourcentage d'emplois	Percentage der betrekkingen voorbehouden aan de ambtenaren van de Nederlandse taalrol — Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Percentage betrekkingen voorbehouden aan de ambtenaren van de Franse taalrol — Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	50 %	50 %		
4	50 %	50 %		
5	50 %	50 %		

**Art. 2.** Het punt 10 van de bijlage van het koninklijk besluit van 22 september 1995 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden behoren, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
P. MAGNETTE

**Art. 2.** Le point 10 de l'annexe de l'arrêté royal du 22 septembre 1995 portant fixation des cadres linguistiques des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles dans ses attributions est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,  
P. MAGNETTE